Архівний № 773
19
Р-7641
Держархів

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 11422

Волобуева Александра Даниловна

НАЧАТО 31 января 1947 г.

ОКОНЧЕНО 6 сентября 1955 г.

на 31 листах

Держархів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 773

...ожене скошені в колгоспах десятки гектарів жита, пшениці, ячменю. В радгоспах Херсонської області в роботу включені комбайни. Понад 40.000 гектарів зернових зібрали колгоспи і трудове селянство Ізмаїльської області. Вибірково косять хліб в деяких районах Вінницької і Тернопільської областей.

Збирання врожаю проходить в особливих умовах. Всесвітньо-історичні перемоги Червоної Армії над ворогом, розгром гітлерівської Німеччини викликали серед трудящих нашої країни величезне політичне і виробниче піднесення, палке прагнення якнайшвидше загоїти рани, завдані нашому народному господарству тимчасовою фашистською окупацією і війною. В найближчий час міста і села зустрічатимуть наших воїнів-переможців, які повернуться до своїх рідних місць на підставі Закону про демобілізацію.

Кожний фронтовик напевне спитає: що зроблено селом, колгоспом для дальшого зміцнення воєнно-економічної могутності нашої Батьківщини, для розширення і процвітання артільного господарства, для поліпшення добробуту колгоспних мас?

Відповісти на це треба конкретними цифрами. Якщо посіви в доброму стані, виораний весь паровий клин, закінчено сінозбирання і виконаний план раннього силосування до початку жнив, якщо колгосп добре підготувався до збирання зернових,—є всі підстави сподіватися, що він успішно проведе і жнива—завершальний етап у боротьбі за врожай.

Збирати є що. Всі області значно розширили свої посівні площі, в порівнянні з минулим роком. Наприклад, тільки на Дніпропетровщині колгоспні посіви збільшились на 164.000 га, в Харківській області—на 140.000 гектарів. Тим часом тільки трохи більше половини посівів зернових по Україні можна буде скосити машинами, в тому числі 8—9 проц. комбайнами. Майже половину врожаю доведеться збирати вручну.

В цьому складність жнив. Для забезпечення успіху збиральної в роботу треба включити всі збиральні машини, ручних косарів і жниць. Ігнорування чи затримка з будь-яких причин ...використанні для простих машин ...байна залишає 300 гектарів, розраховані закінчити жнива за неприпустимо довгий строк —за 30 днів.

Ігнорування простих збиральних машин, покладання надій на комбайни — один з дуже небезпечних, шкідливих настроїв в окремих колгоспах півдня. Проти них треба рішуче боротися. Тимто категорично треба засудити дії Харківського обласного земельного відділу, який не вніс до плану ремонту 600 лобогрійок і жаток-самоскидок у колгоспах і не забезпечив постачання цим машинам запасних частин.

Вирішальну роль в успіху жнив відограватиме організація праці. Де і як щодня розставити прості збиральні машини, ручних косарів і жниць; який масив відвести для комбайна; які завдання дати кожному косареві, жниці, возієві, скиртувальнику; як забезпечити і перевірити виконання цих завдань з боку правлінь колгоспів, бригадирів — все це має колосальне значення. Розв'язанню цих питань, а також широкому запровадженню індивідуальної та дрібногрупової відрядності на збиральних роботах і боротьбі з утратами треба повсякденно приділяти велику увагу.

Саме цього не врахували в перші дні жнив у колгоспі «Шлях до соціалізму» Жовтневого району Миколаївської області. Вийшли в поле люди двох польових бригад і почали працювати гуртом. Хто вільний і як скосив, зв'язав, скопнив; який врожай в тій або іншій бригаді; хто потолочив лобогрійками хліб по краях необкошених масивів; хто залишив непідгребеними втрачені колоски — спитати немає з кого. Такий знеособлений, зрівняльницький підхід до справи шкодить успіхові жнив, шкодить самим колгоспникам. Припускати щось подібне де б то не було — злочин перед державою, колгоспом і колгоспниками.

«Під час збирання врожаю потрібне максимальне напруження всіх сил, — сказав на червневому пленумі ЦК КП(б)У, М.С. Хрущов. — **Щоб зібрати врожай швидко, організовано, не припускати втрат, потрібно, заздалегідь продумати і з олівцем в руках розрахувати, як найдоцільніше розставити робочу силу, тягло, збиральні машини, молотарки, трансп...**

...ших, пробоїнах не тільки під час сонячного затишшя, але довгий час до і після нього. Досягну роботу в цій галузі для нашого Всесоюзна наукова рада з радіофізики

Дорогий ...саріонович!

Робітники, ...П і службовці оптико-механічного заводу № 69 Наркомату озброєння раді доповісти Вам, всенародному вождеві і великому полководцеві, що всі урядові завдання по забезпеченню оптичними приладами артилерії і танкових військ Червоної Армії у Вітчизняній війні колективом нашого заводу повністю виконані.

Перебазований в перші дні війни, наш завод зумів швидко відновити свою роботу і організувати безперебійний випуск необхідних героїчній ...ських оптичних пр...

Виконуючи завдан... пустив за роки війн... млн. карбованців ... знизив вартість їх н... тільки за рахунок в... лізаторських пропози... млн. карбованців.

Робітники і ІТП ... ючи бойовий досвід ... часну військову тех... над вдосконаленням

Оптико-механічний завод № 69 ім. Ле...

Директорові заводу — тов. КОТЛЯРУ
Головному інженерові — тов.
Парторгові ЦК ВКП(б)
Голові зав...

Поздоровляю Вас, колектив робітників, інженерно-технічних працівників і службовців оптико-механічного заводу № 69 ім. Леніна з великою виробничою перемогою — успішним освоєнням виробництва військових оптичних приладів і організацією масового їх випуску для Червоної Армії і нагородженням в зв'язку з цим заводу орденом Леніна і кращих працівників заводу орденами та медалями Союзу РСР.

Київ, завод „Ле...

Директорові заводу тов. БАЛАЄВУ
Секретареві партбюро тов. ПЕТЬКО
Голові завкому тов. КА
Комсоргові ЦК

Поздоровляю робітників, робітниць, інженерів, техніків і службовців заводу «Лепінська кузня» з перевиконанням плану II кварталу по товарній продукції і здачею в експлуатацію Дніпровському басейнові товаро-пасажирського пароплава «Кіров».

Колектив заводу ... виконуючи вказівки ... провів велику роботу ... воду, в тяжких умова... впевнений, що, вклю... стичне змагання на ч...

На полях

Комбайни вийшли в поле

ДНІПРОПЕТРОВСЬК. (РАТАУ). В південних районах області почалося вибірко-

Вийшли в поле ко... Дніпровській МТС ...

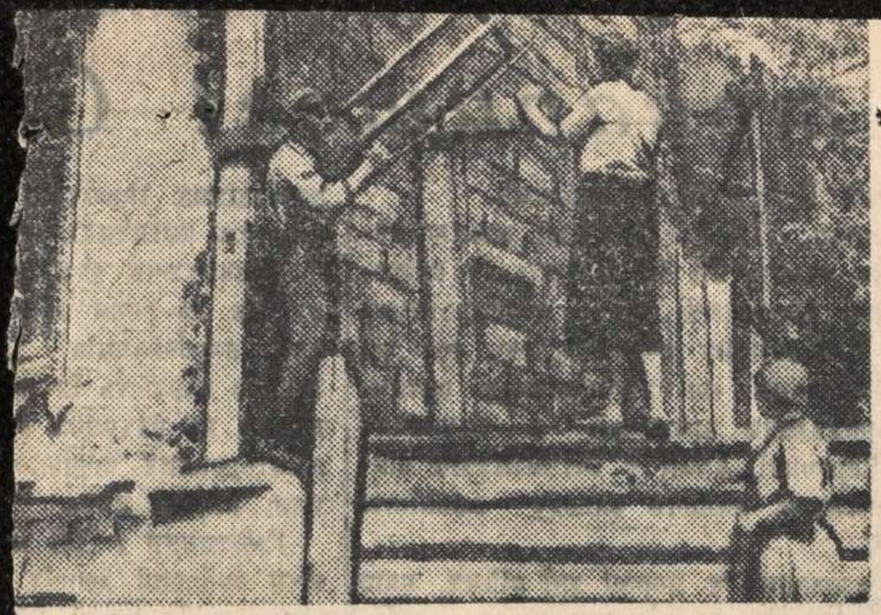
миттєві просвіти, сфотографувавши хромосферу сонячної корони.

Кореспондент ТАРС мав розмову з академіком Н. Д. Папалексі, який поділився враженнями про проведені 9 липня спостереження.

— Повне сонячне затемнення — виняткова рідкісна нагода не тільки для спостереження процесів на сонці з допомогою оптики. Затемнення дає можливість вивчити також природу різних радіацій сонця, їх вплив на стан верхніх шарів атмосфери і радіотехніки при Академії наук СРСР.

На жаль, радіоспостереження були дуже ускладнені грозою, яка пронеслася майже по всій смузі затемнення. Не зважаючи на це, лабораторія коливань Фізичного інституту Академії наук СРСР провела їх успішно. Науковий колектив лабораторії зафіксував результати спостережень, які будуть остаточно з'ясовані після контрольних спостережень.

(ТАРС).



ькому районі м. Києва. Будівельна контора райжитлоуп-
зліва): начальник будівельної контори Д. **Соловейчик** по-
квартирою демобілізованого **Луценка**; праворуч —
о Соляній вул. для фронтовика **Ткаченка**, що повертає.
Фото Б. Блюмен.

...зованих увагою

...ОЇ МІСЬКОЇ РАДИ тов. ДАВИДЕНКОМ)

...ля демобілізова- ...будинку. Вони ...будівельні мате- ...цвяхи, хто — ...ремонт даху, ук- ...вільний від сво- ...фахівці-будівель- ...Стайков, Нікітін, ...роботах добро- ...шні господарки ...ка, Зільберман, ...пособом уже під-

...чин підтримали ...пер ільїчівці си- ...адськості ремон- ...их воїнів 70 кім- ...району на кошти, ...будівництво, під- ...для демобілізова- ...атьох підприємст-

вах обладнуються спеціальні невеликі гуртожитки.

В Ленінському районі при активній участі домашніх господарок підготовлено тимчасовий гуртожиток — готель, де демобілізовані червоноармійці можуть розміститися до того, як одержать постійні квартири. Колектив Енергокомбінату в цьому ж таки районі так само готує такий гуртожиток для демобілізованих.

Велику допомогу в підготовці до культурно-побутового обслуговування демобілізованих подають нам колективи підприємств. Наприклад, колективи джутової і макаронної фабрики та суперфосфатного заводу взялися відремонтувати і устаткувати районну їдальню для прибулих з Діючої армії. Колективи інших підприємств готують приміщення для спеціальної амбулаторії, кінотеатру.

Докладаємо всіх зусиль, щоб наші рідні воїни, повернувшись додому, були оточені любов'ю і піклуванням.

В колегії Наркомздоров'я УРСР

За почином житомирців

Колгоспники Барашівського, Коростишівського, Базарського і Чоповицького районів Житомирської області виявили цінну ініціативу: вони провели недільник, під час якого відремонтували лікувальні заклади і завезли для них паливо на зиму.

ЦК КП(б)У і Уряд Радянської України високо оцінили цей патріотичний почин. Глава Уряду тов. М. С. Хрущов в листі до керівників згаданих районів гаряче подякував трудящим і висловив упевненість в тому, що почин житомирців буде підтриманий по всій республіці.

Відбулося спеціальне засідання колегії Народного комісаріату охорони здоров'я УРСР з участю завідувачів обласних відділів охорони здоров'я, присвячене питанню відбудови лікувальних закладів методом житомирців.

Зав. Житомирського облздороввідділу тов. Струєв повідомив, що лист тов. М. С. Хрущова викликав нове піднесення серед колгоспників області. У Баранівському, Ємельчинському, Радомишльському, Малинському, Народицькому, Житомирському та інших районах, у містах Бердичеві, Коростені, Новоград-Волинському підхопили ініціативу передових районів і готуються провести такі ж недільники.

На засіданні колегії Наркомздоров'я виступили також завідувачі Київського облздороввідділу тов. Іванов. Вінницького — тов. Лобанов, Дніпропетровського — тов. Кучерявий, Сталінського — тов. Дуброва, Чернігівського — тов. Брага та інші, які розповіли про те, як у ряді районів цих областей розпочато роботу по ремонту і відбудові медичних закладів з допомогою самого населення.

За повідомленням тов. Іванова підготовчі роботи вже провадяться в Димерському, Васильківському, Макарівському та інших 14 районах Київської області.

Тов. Кучерявий сповістив колегію, що в Дніпродзержинську робітники заводів імені Дзержинського, ім. «Правды» та ін. своїми силами ремонтують лікувальні заклади. Вже відновлений і почав працювати дитячий санаторій на 75 ліжок.

Тов. Дуброва розповіла про те, що у Сталінській області ряд підприємств — Макіївський, Єнакіївський металургійні заводи, трест «Будьонніввугілля», «Азовсталь» та ін. своїми силами ремонтують і відновлюють лікувальні заклади.

Нарком охорони здоров'я УРСР тов. І. П. Кононенко відзначив величезне політичне і господарське значення проведеної житомирськими колгоспниками роботи, яка заслужила високу оцінку тов. М. С. Хрущова, і закликав всіх медичних працівників України відповісти на цей новий вияв піклування про справу охорони здоров'я поліпшенням медичного обслуговування трудящих.

Колегія Наркомздоров'я УРСР прийняла розгорнуте рішення, в якому зобов'язано керівників органів здоровоохорони і медичних закладів всебічно сприяти проведенню ремонту і відбудови лікувальних закладів з участю самих трудящих.

...вних воїнів-переможців

...МУ ДНІПРОПЕТРОВСЬКОЇ ОБЛАСНОЇ РАДИ ТОВ. МАНЗЮКОМ)

...утове і культурне ...зможуть відвіда-

них Рад депутатів трудящих виявляють житлоплощу, підготовляють квартири й

20.300 цеглин за зміну!

Вступивши в змагання за гідну зустріч Сталінського дня залізничника, я став наполегливо шукати способу прискорення цегляного мурування. Настійне ви-

Слідом за цим друга робітниця набирала ковшем розчин із ящиків і розстилала його по стіні. За нею йшов я. Замикала ланку третя робітниця, яка робила забу-

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

3

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 379 /011832

Alexandra

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

(Zuname)

Wolobiewa

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

_____

in _____ und hat die

Nr. _____

Wolobiewa Alexandra

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	12. März 1924
3	Geburtsort	Droujouba
	Kreis	Ochtyrka
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	"
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	–

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	Ja
7	Heimatanschrift	
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Nastja Wolobuewa, Droujouba.

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Gem. Ausfelden, Kremsdorf 24

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Landarbeiterin bei Gruber Karl Gem. Ansfelden Kremsdorf 24 Landwirtschaft	6. 9. 1943	— 15/5 1945

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart A 2 c

Ausgestellt am: 3. April 1944.

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Linz
DIENSTSIEGEL
Linz a. d. Donau Nr. 2

Im Auftrage:

(UNTERSCHRIFT)

B. A.

8

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1		a) b) Arbeitsamt b. a. Wer-teres Zg
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a) b)		a) b)	
27		a) b)		a) b)	
28		a) b)		a) b)	
29		a) b)		a) b)	
30		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a) b)		a) b)	
37		a) b)		a) b)	
38		a) b)		a) b)	
39		a) b)		a) b)	
40		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

18

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

19

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

20

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

21

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Alexandra
Wolobujewa

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

17.846

Arbeitskarte - ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: W o l o b u e wa

Vor (Ruf-) name: Alexandra

Geburtsname bei Frauen: _____

Geboren am 12.3.1924 in Droujuba

männlich, weibl., ledig, verh., verw., ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ~~Ungeklärt (Osterbeiterin)~~

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): bes.Ostgebiete

Heimatort: _____

Kreis: _____

Wohnhaft: _____

(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr. A: 379/011832

Arbeitsstelle: Gruber Karl Gem.Ansfelden

Kremsdorf 24 Landw.

Im Inland seit _____

(T. L. Nr. _____)

Ausgestellt am 17.4.1944

Arbeitsamt

Linz/Donau

Dienstsiegel

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

Gau-AA. OD. IIa — M. — XII. 43, 60 g/qm, 75 000/10 Garnituren — Q-0278 5156-43

25

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 298 или СПП № ..... (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте
г. Мельк Австрия

1. Фамилия, имя, отчество Волобуева Александра Даниловна
2. Год и место рождения 1924 г. хутор Дружба Охтырский р-н Сумская обл.
3. Национальность украинка
4. Образование 5 классов
5. Специальность не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Хухрянский с/с хутор Дружба Охтырский р-н Сумская обл. Колхозница
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства мобилизована и направлена в Австрию г. Линц 12.5.43
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) полевые работы с. Кремсдорф 24 Губер

12. Какие отобраны документы при регистрации рабочая карточка от 17.4.44
рабочая книжка А 379 / 011832

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)
мать Анастасья Ивановна хутор Дружба Охтырский р-н Сумская обл.
отец Даниил Остапьевич " " "
невестка Вера " " "

14. Куда следует на постоянное жительство
Сумская обл. Охтырский р-н Хухрянский с/с хутор Дружба

Правильность данных мною сведений подтверждаю: [signature]
(подпись)

Регистрационный лист заполнил [signature]

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [signature]
(подпись)

ПЕЧАТЬ

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

20.10.45г.
Тр. Недостаточно
вен заболеваний
не обстоятельно.

НКВД СССР

№298

„21" июля 1945 г.

№ 495

гор. Мельк

Видом на жительство служить не может

Действительно по „____" _____ 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Волобуевой Александре Даниловне
(фамилия, имя, отчество)

1924 года рождения, Сумская обл. Охтырский р-н
(место рождения)
хутор Дружба.

в том, что он по прибытии из с. Кремсдорф Австрия

с „12" июля 1945 г. по „21" июля 1945 г.

содержался в ПФЛ №298 г. Мельк Австрия

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Охтырский р-н хутор Дружба.
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)

Протокол допроса

27

1947 года января 31 дня с. Хухра, я сотрудник Ахтырского РОМВД штагер сего числа допросил гр. Волобуева Александра Даниловна 1924 года рождения уроженец, и житель х. Дружба Хухрянского с/совета, образование 5 кл., б/п, украинка, по происхождению из крестьян, не судима гражданство СССР, работает в к-зе „Дружба" на рядовых работах

1. Вопрос. Расскажите где вы жили и чем занимались до оккупации Ахтырского р-на?
Ответ. Проживала на х. Дружба, работала в колхозе „Дружба" на рядовых работах.
2. Вопрос. Где проживали и чем занимались во время оккупации.
Ответ. Проживала на х. Дружба работала в с/х. общине на рядовых работах.
3. Вопрос. Сколько, когда Вас вызывали немецкие карательные органы, и по каким вопросам Вас допрашивали?
Ответ. Немецкими карательными органами не вызывали и ни по каким вопросам не допрашивали
4. Вопрос. Расскажите когда и при каких обстоятельствах Вы попали в Германию?
Ответ. 5 июня 1943 году, была мобилизована и насильно угнана в Германию.
5. Вопрос. Кого вы знаете изменников и предателей Советской Родины?
Ответ. Знаю Крывоколиско ~~Андрей~~ Василий Андреевич который меня отправил в Германию, сейчас он проживает на х. Дружба работает в колхозе
6. Вопрос. Расскажите точный адрес, где вы находились в Германии и чем занимались?
Ответ Находилась в Австрии г. Линц, с. Кремсдорф 24 — работала у хозяина Грубер на рядовых работах.
7. Вопрос. Кто может подтвердить о вашей работе при оккупации, а так же в Германии?
Ответ: Могут подтвердить о моей работе:
1. Отыч Степан Федорович проживает х. Дружба
2. Волобуева Наталья Емельяновна —"— Дружба
3. Березуцкая Анна Павловна —"— Дружба
8. Вопрос. Когда и какими войсками Вы были освобождены?
Ответ. 5 мая 1945 года американскими войсками?
9. Вопрос. Когда возвратились на Родину?
Ответ. 28 сентября 1945 года возвратилась на Родину в с. Хухра хут. Дружба.

Дополнить больше ничего не могу. [подпись]

Допросил сотрудник РОМВД [подпись]

Архивное ... 11422
пересмотрено ... 09750
и оставлено ... в агентурном фонде
как Наход. в амер. зоне

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел Кн Ротенц ( )

Начальник отделения
2 отд. УКГБ при ... УССР
по Сумской обл.
Под-к (Резников)

6.IX 195 г.

Справка

Выдана на гр-ку с. Хухра Ахтырского р-на Сумской обл. Волобуева Олександра Даниловна 1924 г. рождения была мобилизована в Германию 7 июля 1943 г. возвратилась 28 сентября 1945 г. в настоящее время проживает в с. Хухра работает в колхозе Дружба, с родственников имеет мать проживающей в с. Хухра.

31/01.

97

Председатель с/с [illegible]

Секретарь с/с [illegible]

"УТВЕРЖДАЮ"
Председатель проверочно-фильтрационной комиссии
капитан /ИЗНОВЧЕНКО/
"16/II" 1947 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

29

/ по фильтрационному делу/

г. Ахтырка "4/II" 1947 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Ахтырском РО МВД, просмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Волобуева Александра Даниловича прибывшего к месту постоянного жительства с. Хуяса Ахтырского р-на "__" 1945 г. и найдя, что Волобуева в Германию мобилизовано насильно, проверкой компр. мат. не установлено и руководствуясь Приказом НКВД и НКГБ СССР № 00700/00203 от 16-го июня 1945 года.-

Постановили:

Считать гр. Волобуеву Ал-дру Даниловичу проверенным и его фильтрационное дело сдать в архив 1-го спецотдела УМВД г. Сумы, для хранения и взятия на оперативный учет.

Члены комиссии:
Нач. Ахтырского РО МГБ- капитан /ДОН УКОВ/

Зам. Нач. Ахтырского РО МВД- капитан милиции /ЖИРНОВ/

30

1. Фам. Волобуева
2. Имя Александра
3. Отч. Даниловна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. хутор Друнка Охтырский р-н Сумская обл
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию хутор Друнка Охтырский р-н Сумская обл
7. Проф. (спец.) не имеет
8. Парт. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 12.5. 1943 г. по 5.5. 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
В Австрии полевые работы с Кремсдорф 24

Лит. Парамонов
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Мельк
Город
Область 298 ИФИ
Республ. Австрия

фильтрацию прошел
с 12 июля 1945 г.
по 19 июля 1945 г.

Арх фил.
11422

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: направляется на постоянное местожительство: Сумская обл. Охтырский р-н Хухрянский с/с хутор Дружба

б) выбыл
направлен ..... 19 г. .....
(указать точный адрес куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой
лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при №.....
в УНКВД по Сумской области
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

1. Фамилия Волобуева

2. Имя Александра

3. Отчество Даниловна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. х. Дружба Хухрянского с/с. Ахтырского р.

6. Точное местожительство (адрес) до аккупации или до призыва в Красную Армию х. Дружба Хухрянского с/с. Ахтырского р.

7. Проф. (спец.) колхозница

8. Парт. б/п. 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был июнь 1943 г. сентябрь 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Австрия: гор. Линц с Крем сдор. ф. 24 работала у хозяева Грубер на рядовых работах сотр. моя Сарт

Фамилия составившего карточку

4 февраля 1947 г.

Точный адрес фильтрационного пункта

село Ахтырка

город

Область Сумская

Республ.

Фильтрацию прошел

с _____ 19 г.

по _____ 19 г.

Нв-95 (15.06.95)

11422

д 773 т/9

Дактилеоттиск указательного пальца правой руки.

31

а) Решение фильтрац. комиссии: считать проверенным

б) Выбыл / Направлен _____ 19 г. _____

указать точный адрес куда выбыл

ма жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено 17 февраля 1947 г. при № 1340

в первый спецотдел Упр. МВД г. Сумы

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки: по мобилизации

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 31 аркушів

тридцять один

" 19 " 08 2026 р.

Посада

Підпис

Жидачовский ЦКЗ
Артикул ЛВ-087-92-279. Цена 3 коп.